

- 72 + Quistorff, Emil Erben,
das
Quistorff, Ernst, KolwHdlr.
74 + Dahms, W., TischlMstr.
Aretz, H., Kwf.
Boltner, Ingrid, Stenot.
76 + Behnke, O. F.,
Hudtwalckerstr. 5-7
78 + Süßmiltch, C., Pens.
Süßmiltch, K., Autoschlöss.
80 + Kölln, H., Maurer
Schönborn, M., Renta.
82 + Lauschmann, H., BbSekt.
84 + (Bornholdt) Erben
Bornholdt, Heinz
Ocies, S., Kwf.
Cierotzki, R., Kwf.
86 + Hackhe Wwe., H.
Pehndahl, C., Renta.
90 Bornholdt, G., Kwf.
Bornholdt, Maria, Rohnprod
Wunderlich, H., Schloß.
Wenzlaff, K., Kikpfleg.
Meinhardt, H., Autoschl.
Riedke, P., KfmAng.
Claus, M.
204 + Liebau, F.
206 + Wrage Wwe., A.
Dertinger, Fr., Arb.
Henkel, G., Zuschneid.
208 + Koch, Frau D., das.
Koch, Karl-H., Bauschlöss.
210 + Reimers, Frau E.
Reimers, Hugo, Masch.
Schlosser
Brüggen, H., Mech.
212 + Puls, K., Schachtmstr.
214 + Stattin, F., Klempner
Stattin, Ew., Klempner
216 + Riekers, Anna
218 + Brandt, K., Maurer
Brandt, K.-H., Arb.
220 + Möller, Hans, Kfm. $\Rightarrow$
224 + Kolbe, A., Bautechn.
226 + Dahncke, W., Kfaldtr.-
Bestzer
Eggers, Rolf, KfmAng.
244 + Westphalen, H.
Klempner
Westphalen, Wilh.,
Klempn.
Peters, A., Schneid.
246 + 256 + Heidorn, Johs.,
Bahnenfelder Chaussee 97
246 Book, Rud., Kwf.
248 Granzow, K., Bausg.
250 Waitz, A., VersAng.
252 Stut, Werner, Zimmerer
254 Book Wwe., S., Renta.
Lepien, W., Ang.
256 Kreutzmann, Th., Koch

Rugenberger Weg

- Nach dem Bönningstedter
Ortsteil „Rugenbergen“
Bz.: Einsbüttel, Orts.: Lok-
stedt, Außst.: Schneisen,
Stl.: Schneisen $\Rightarrow$ Schn
Von Grothwisch links:
5 + Luerssen, C., Gärtn.
9 + Probian, Frau H., das.
Probian, Fr., Kwf.
11 + Reher, W., Bäcker
13 + Rander, K., Bäck.
21 + Gellert, Frau E., das.
Gellert, K., Werkzgm.
Willers, Frau B., Renta.
Säb, A., Renta.
Milewski, Hans, KfmAng $\Rightarrow$

- Von Grothwisch rechts:
14 + Stoller, Franz
Klassen, Frau K., BkAng.
16 + Ahlgrimm, E., Elektr.
18 + Bohnsack Wwe., Friedel
20 + Berge, Heinz, Bäck.
26 + Pehra, Wilh., Maur.

Rugenberger Damm

- Nach der früheren Elbinsel
Rugenbergen
Bz.: Hmb-Mitte, Orts.: Fin-
kenwerder, Stl.: Waltershof
254 $\Rightarrow$ Wihof
Vom Altenwerder Damm
links:
1-59 + Freie und Hansestadt
Hamburg
1 Voli Wwe., E.
Fey, H., Bett.Hof.
1a Becker, A., Streckenw.
1b Barzhusen, H., StaArb.
1c Günzel Wwe., M.
Steffen, H., Auto-Veru. $\Rightarrow$
Greick, Marie, Arb.
Willms, St., Zim.
Kurps, Anna, Renta.
Priess, Herta, GrünHdlr.
Holst, H., Kapt.

- 5 Willms, R., Kwf.
Müller, Kurt, BbSekt.
Wegner, Amalie, Renta.
Wedel, Dora
7 Clausen, W., Zim.
9 Jurs, P., Bote
Jurs jun., E., Elektr.
Tiede Wwe., B., Pens.
11 Ebeling Wwe., O.
Voss, M., Arb.
Willms, U., Schloss.
Voss, E., Schloss.
13 Meyer, Heinr., Renta.
Ebeling, Minna, Arb.
Nimz, H., Elektr.
Baum, H., Ang.
15 Busch, A., Renta.
Grabbe Wwe., A., Renta.
17 Jansen, N., Renta.
Jansen, O., Arb.
Wienke, Walt., Kaiarb
19 Brinkmann, W., Gärtn.
Brinkmann, Wilh., Renta.
Brinkmann, Walt., Arb.
21 Ohlsen, F., Lotse
Gopfert, O., Zim.
23 Labes, B., Dreher
25 Fock, H., Arb.
Duffke, Meta
Silius, Berta, Renta.
Eggerstedt Wwe., M.,
Reinmachefrau
27 Splitt, R., Schmied
Lühmann, D., Renta.
Lühmann, W., Mastr.
Michalka, A., Klempn.
31 Hinrichsen, Johs., Tischl.
33 Kinderheim Waltershof
34 Lühner, F., Fischer
35 Freie u. Hansestadt
Hamburg
Kroschel, Elfride,
Rohprod. $\Rightarrow$
59 + Brennicke, Ernst, i.folgFa.
Ernst Brennicke
Speiseöl-Fabr.
Munder, Bernhard, Heizer
Roman Wwe., G., Reinemfr.

- 4 + Drenkhahn, W., Rammer
56 + Meier, Herm., MaschB.
60 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Schleusen-Wohnhaus E
Hagemann, Wilh.
Signalwerkstr.
Riesterer, R.,
Schleusenwärter.
Ulatowski, St.
Schleusenwärter.
Simanowski, A.,
Schleusenmstr.
Vogler, H., Elektr.
Richter, O., Pens. II
60b + Köppen, Inge,
Textilw.
60c + Grave, P., Drogerie $\Rightarrow$
60d + Baade, Herb., Fris. $\Rightarrow$
62 + Bergemann, A.,
SchneidMstr.
Bergemann, Martha,
Heilmann $\Rightarrow$
62a + Brinkmann, W.,
Gartenbaubetr.
64 Neupostolische Kirche
Meyer, A.
68 + Sander, F.,
Farbenhdlg. $\Rightarrow$
72 + Hartmann Wwe., E.,
das. 80
78a + Jürgens, H., Fris.
78d + Bartels, A., Gastst. $\Rightarrow$
80 + Hartmann Wwe., E. $\Rightarrow$
89d + Schmideder, M.,
Bäck. $\Rightarrow$
80b + Matthiesen, H.,
ZigHdlg.

- Von der Köhlbrand-
Landungsbrücke links, außer-
halb der Zollgrenze:
82 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Volkschule $\Rightarrow$
Jessen, Henry, Lehrer
Möhlhoff, Karl, Schulleiter
Lendzian, P., Hausmstr.
Mielke, K., Lehr.
Frederiksen, Wilh., u.
Anna, Zeitschriften $\Rightarrow$
Von der Köhlbrand-
Landungsbrücke rechts im
Zollgebiet:
17a + Freie u. Hansestadt
Hamburg
— Rugenberger Schleusen
o. Nr. Enders, O., ZigHdlg. $\Rightarrow$

Rugenbohm

- Benannt 1925.
Der Name kommt vermutlich
von Rugebaum her. Danach
müßte sich hier früher eine
Gerichtsstätte befunden ha-
ben. Rügen = beschuldigen,
anklagen. Es ist aber auch
möglich, daß Bohm hier =
Boom, Borm, welches Boden
bedeutet, ist. Rugenbohm
wäre dann ein steiniger,
schwer zu bearbeitender
Boden.
Bz.: Altona, Orts.: Blanke-
nese, Außst.: Süßberg-Isar-
brook, Stl.: Iserbrook $\Rightarrow$ Bk
Planskizze
Schenefeld Landstraße
Von der Simrockstr. links:
1 + Heling Erben, das.
Struck, B., KfmAng. $\Rightarrow$ E
Heling Wwe., Selma I
Heling, Edith, Stenot. $\Rightarrow$ I
Heling, Alice, Ang. $\Rightarrow$ II
7 + Petersen, Hans,
Eversmoorweg 10
Petersen, P., Elektr.
Petersen, Anni, Renta
Hinze, H., Eisenb.
9 + Seifert, H., Kwf.
Schuler, Fritz, Dipling $\Rightarrow$
11 + Löder, Frau M., das.
Löder, Paul,
Reedereiinspektor $\Rightarrow$
Schwartz, Fr. J., Pens.
Wagner, Martin, Lehr.
13 + Zander, Anna
Rösler, H., KfmAng.
Heins Wwe., H., Pens.
17 + Elken, F., Kfm.
Beckmann, H., Kfm. $\Rightarrow$
21 + Becker, G., Adr.
Op'n Schierenholt 8
Georgi, K., Fris. $\Rightarrow$
Möckel, Frieda, Renta.
Friedrich, Alma,
Konrektorin i. R.

- Von der Simrockstr. rechts:
4 + Schwarz, K., Heilm. $\Rightarrow$
Lemtis Wwe., O.
Lemtis, H. G., Dr. med.,
Arzt $\Rightarrow$
Arzt $\Rightarrow$
8 + Maack, M., Tap. $\Rightarrow$
Hegemann, Herm., Renta.
Friedrich, Frau Anna
10 + Riechers, Frau E.,
Riechers, Friedrich,
Röntgenröntg. $\Rightarrow$
12 + Dölitz, Karin
Pöhler, Wilh., KfmAng. $\Rightarrow$
14 + Schütt Wwe., M.
Sommer, K., Stew.
16 + Junge, J., Pens.
Junge, O., Postwerkstr.
Junge jun., J., KfmAng.
20 + Hövermann, Frau G.
Hövermann, Walt., Tischl.
22 + Böttle, O.,
Landschaftsg. $\Rightarrow$
Böttle, H., Gartenmstr.
24 + Puls, Margarethe, das.
Puls, A., KfmAng.

Rugewisch

- Flurname, rauhe Wiese, d. i.
eine mit Gestrüpp bewach-
sene Wiese.
Bz.: Hmb-Nord, Orts.: Fuhs-
büttel, Stl.: Fuhsbüttel
 $\Rightarrow$ Fu I
Von der Rosenreihe links:
11 + Moser, Paul, Maur.
Zähle, F., BkAng.
13 + Egge, Joach.,
Lebensm. $\Rightarrow$
15 + Haase, A., ZinHdlr. $\Rightarrow$
17 + Stührwald, C., Zim.
19 + Wiedmann, K.-H.,
JustAng.
Strauß, Alfr., Karosserieb.
21 + Saebeler, W.,
FlachdrLehrmstr.
Loss, Heinz, i. Fa. Hesse
& Los HELOS OHG $\Rightarrow$
Bartel, Hans, Sportlehr.
23 + Krüger, Frau J., das.
Krüger, Rolf G. H.,
Journal. $\Rightarrow$
25 + Willhöft, Frau G., das.
Willhöft, E., Helf. i.
Steuers. $\Rightarrow$
27 + Buhmann, A.,
FeinmedMstr.
Buhmann, I., Feinmech.
29 + Schrader, Ernst,
Winterhuder Weg 138
Clausen, Hermann, Renta.
Clausen, W., Arb.
Meyer, Ernst, Maschinist

- 31 + Menckhoff, Heimuth
i. gl. Fa. $\Rightarrow$
33 + Rehm Wwe., Ida
Stamereillers, J., MaschB.
35 + Herklotz, Meta,
Schuhmstr.
Clausen, Margarethe, Verk.

- Von der Rosenreihe rechts:
16 + Scheibe, Wilh.,
Hochholdweg 21
Kleinmann, Heinr., Ing. $\Rightarrow$
18 + Schröder, E., OhPostinsp
20 + Schwarz, K., Ruhrstr. 90
22 + Schäfer, Kurt, Adr.
Hufnerstr. 40
Deegenkolbe, Anna
Politt, F., Konstruk.
24 + Selle, W., Buchb.
26 + Lemke, H., u. Miteign.
Schmidt, G., Zollgrenzass.
Lemke, Hermann, i. Fa.
Lemke & Knappell $\Rightarrow$
28 + Todter, J. H., Versich. $\Rightarrow$
Todter, H., Silberschm. $\Rightarrow$
30 + Neukam, F., Beamt.
32 + Becken, T.,
Brandmeister
Harden, G., Wildhldr.
34 + Wenk, A., BkAng.
Kahle, Fr. S., Renta.
Fischer, Ew., Mech.
36 + Hink, Fritz
38 + Schmidt, Irma
Beck, H., Lader
Schmidt, Franz, Kwf.
40 + Wolkenhauer, K.,
Bk Ang.
Wagner, E., OptMstr.
42 + Rosinsky, H., Pens.
Wolff, Erna, Verk.
44 + Borchers, Karla,
SparkAng.
Klaef, Johannes, Pensionär
Behrens, Clara, Kassier.

Rugierweg

- Ben. 1950 nach dem ostgerma-
nischen Volksstamm.
Bz.: Hmb-Nord, Orts.: Fuhs-
büttel, Stl.: Langenhofen $\Rightarrow$
Ld I
Vom Gepidenweg links:
7 + Woldt, A.
11 + Arlt, O., Ang.
13 + Wölffe, K., Kwf.
15 + Rudek, August
17 + Steinhoff, P., VersKfm.
23 + Erichsen, O., Ewerf.
Vom Gepidenweg rechts:
10 + Bichel, H., Maur
18 + Weiß, Carl

Ruhmkoppel

- Nach einem Flurnamen, eine
im Gehölz gelegene freie
Weide oder Wiese.
Bz.: Hmb-Mitte, Orts.: Bill-
stedt, Stl.: Billstedt $\Rightarrow$ Bst I
Vom Oejend. Weg links:
5 + Howoldt, A., MaschMstr.
7 + Siemers, A.

- Vom Oejend. Weg rechts:
2 + Burchardt, Andreas
4 + Bracker, J., Klempn.
6 + Monath, P., Kwf.
8 + Matthes, Max,
Schlachtmstr.
Madry, F., Renta.
Madry, Karl, Tischler
10 Zydek, B., Zim.
12 + Urban, W., Lokf.
Bold, Emil, Arbeiter
14 + Reinke Wwe., M.
16 + Wojdanowicz, A.,
Karl-Heinz Pölkig,
Tuche-Großhdlg. $\Rightarrow$
Pölkig, M., i. Fa. „Der
Coupon“ Marq Pölkig

Ruhstraße

- bisher Kruppstraße
Nach dem Industriegebiet an
der Ruhr.
Bz.: Altona, Stl.: Bahnenfeld
1-101 u. 2-114 = Alt I,
höhere Nr. = Ba
Planskizze Stresemannstr.
Von der Stützenstraße links:
13 + W. Kehrberg & Co.,
Goldieinfabrik $\Rightarrow$
Fuhrpog, Friedr.,
Maschb. $\Rightarrow$
H. Böger & Co.,
G.m.b.H., Ndrf. $\Rightarrow$ I

- 19 + Nielsen & Bartenwert-
ler, Papierverab., $\Rightarrow$
21-23 + Frithe, Frau C.,
Ahrensburg, Hagener
Allee 45
21 Kührt, E., Grünw. $\Rightarrow$ E
Graubmann, K., Ang. I
Kriegelast, Karl, KfmAng. I
Briesner Wwe., Elise II
Sabul, K. II
Graeper Wwe., M. III
Hirrichsen, E., MaschSchl. III
Rabe, Rudolf, Packer IV
Friedhoff, Hans, Pens. IV
Tadich, H., Kizidw V
23 Kuhl Wwe., M. I
Meyer, Heinr., Schauerer E
Dreyer, W., Schiffsm. E
Kühl, H., Zim. I
Schröder, M. I
Rolf Wwe., M. II
Volkmeier, Ad., Schloss. II
Zilski, Wwe., M., Renta II
Peters, Wilhelm, III
Polsekretär ad. III
Kappen, Max, Renta III
Leventz, H., Schloss. IV
Timme, Albert, Renta. IV
Zornitz, Margaretha V
Lemke, M. V
25-27 + Zeyen, Ernst, G.
Rheil/Mühlford, Kirnerstr.
25 Obiequo, F., Arb E
Pohl Wwe., A. E
Pohl, Karl, KfmAng. E
Kunze, Franz, KfmAng. I
Krause Wwe., Caroline I
Kinadeter, M., MaurPol. I
Warneke, Wilh., Pens. II
Möller, Fritz II
Arter, Fritz, Elektriker III
Oppenheim, Max, Kwf. III
Evers Wwe., F. III
Haase, Kurt, Rentner IV
Lau, Wwe., Bertha IV
27 Ende, Kurt, Ang. $\Rightarrow$ E
Lukoschek, C., Buchdr. I
Wegener, Karl, Pens. I
von Thun, Willy, Beamt. I
Zois Wwe., Adeline I
Lewnecht, Hermann, II
BuchdruckMstr. II
Polchow, Emil, Autoschl. II
Kunze, Franz, KfmAng. I
Polchow, F., Renta. III
Knuth, Frau M., Arb. IV
Kröger Wwe., Käthe, IV
BkAng. IV
Stimpel, F., Kwf. IV
29 +
Stoppe, H., Fris. E
Harland, Hans, Buchhalt. E
Zühke, H., Kwf. I
Günther, K., BüroAng. I
Köhler Wwe., Katharina I
Kölzow Wwe., Fr. Pens II
Reimers, Karl, Schloss. II
Frank, Bruno, Kwf III
Lund, Wilh., KfmAng. IV
Kubitz, K., Arb. IV
Kamp, Karl, Schneider V
47 +
Lackfabr. $\Rightarrow$
Paulsen, Franz,
Lacksiedemeister
Hellberg, Heinr.,

- 49-55 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Müllabfuhr-Verbrennung, $\Rightarrow$
49 Pohl, K., BettSchreib.
51a Rohde, Hans, Elektriker
Schröder, W., KfmAng.
51b Ohlsen, Wilh., TAng.
57-59 + Holsatia-Werke,
Heinz Meyer Kom-Ges.,
Sperholz-Fabrik, $\Rightarrow$
Holsatia Sperholzwerke
Betriebsbes., mbH. $\Rightarrow$
61 + Loock, Erbenjenseinsch.,
Georg-Bonne-Str. 45
Hermann Loock Deutsche
Bohr- und Brunnenbau-
Gesellschaft $\Rightarrow$
Schon, Benno, Ing. I
Raddatz, Günter, Ing. II
Schwarz, Rob., Kfm. I
61a Troutau, O., Kwf.
Bohake, Paula, KfmAng.
63 + Autobetriebe Motor-
Company G.m.b.H.,
Autorep. $\Rightarrow$
Ford Reparaturwerkst., $\Rightarrow$
103 Friedhof
Bünnig, K.-H.
FriedlVeru. $\Rightarrow$
Thies, Günth., Gärtn. I
107-109 + Gemeinn. Wohn-
unternehm. „Freie
Stadt“ G.m.b.H.,
Nagelsweg 10

- 107 Petersen-F.
Meyer, Rob.,
Endert, O., S
107a Viehstädt
FeuerUnter
Jäger, A., At
109 Hoyer, H.,
Viehstädt, P.,
Georg, K., Kv
Qualmann, Fr.
Beuthin, S., A
111-111c Freie
stadt Hamb
Hamburg
Hs. 5 Schwer
Grünw. $\Rightarrow$
Hs. 7 Knipp, J.
Hs. 9 Wolst,
Mildthdlg. $\Rightarrow$
Hs. 11-13 Voll
Korn, W. I
Schlacht, $\Rightarrow$
Hs. 14 Klabur,
Gemischtw.
Hs. 15 Sienkn
Hs. 18 Peterh
Maschschl.
Peterhansel, I
Hs. 19 Giese,
MaschB. $\Rightarrow$
Hs. 20 A. J. V
G.m.b.H., B
Haak, Wolfr.
Hs. 26 Ströb,
Lubitz, F., At
Hs. 28 Kaula
Hanna
Sievert, Arth.
Kokillengie
Koch, Rob., A
Koch, Clara, I
Hs. 30 Hellm
Hs. 32 Peters
Peters, jun. J
Bühnenmal
111a Schmidt,
Von der Sel
rech
6-12 + Grau, I
Schützner
6 Jörgen Mansl
Schiffslarw
8 Trapp, Erich,
Vertrieb $\Rightarrow$
12 Oberechnp.
Automaten-
Greiner Neel.
Leuchtröhre
Greiner, Alfr
Rechenberg, I
VulkanWer
16-18 + Rathm
das. 16
16 Rathmann &
Fischräuch.
18 Hinfert & Por
packungsmf
20 Carl Henr
Fischräuch
Marinaden,
Paul Barth, M
Fabr. $\Rightarrow$
Sattler, Herm
betr. $\Rightarrow$
22-24 + Schmi
Adr. Bahren
Steindamm
22 Hörstmann, I
Winnberg, O.
Körner, Etlr.
Gross Wwe.,
Schwab, J. I
Wohlers, G.,
Durst Wwe.,
Durst, R., Kle
Voß, Frau G.
Grieve, C., Pe
Krohn Wwe.,
Flörcke, W., I
Flörcke, Will-
24 Albrecht W
Schiller Wwe
Mühr, Frau A
Ehlers, O., Sd
Burmeister, N
Papke, Wilh
Osbar, Louise
Klevena Wwe
Schustakowski,
Barth, G., Re
Einfeld, Paul
Gellentin, Ot
Schmidt Wwe
Thomsen, H.
Herbig, K., R
Bols, Heinr.,
Reineke, Gus
Hahn, Werne
Schröder, W
Meyer, S. IV
26-30 + Peter
Hohenzoller